

Он ничего не стесняется. Он ничего не делает напоказ. Он абсолютно искренен, и если не знает, кто такой Тарковский или что это за метод Станиславского, то так и говорит. Он признается во всем — что ему одинаково интересно снимать кино и строить дом. Что он испытывает восторг от процесса съемок. но ассоциирует свою жизнь с зимой и постоянно подводит итоги и хочет быть ближе к природе —

мол, смерть уже недалеко. Ему 44 года. Выглядит максимум на 30. Он не скрывает, что его не признают на родине и что его смутила награда Берлинского фестиваля, потому что это оказалось так приятно.

> Режиссер из Южной Кореи Ким Ки Дук получил на последнем Берлинале "Серебряного медведя" за режиссуру — за "Самаритянку". Кто-то назвал этот фильм не самым удачным в его биографии. Это не факт. "Медведь" — его первая серьезная награда, хотя он выдает по фильму почти к каждому большому фестивалю. Это факт. И снимает мировая знаменитость Ким Ки Дук по своим правилам. Он не похож на режиссера. Он просто очень талантливый человек, которому просто очень нравится делать, то, что он делает. Очень просто.

> Он заехал в Москву на три дня. По дороге из Парижа домой. Сказал, что тяжело без передышки, если сразу столько пролететь. Когда мне позво-

Ким Ки Дук:

«Я выбираю: либо фильм снять, либо дом построить»

нили из кинокомпании "Пан Терра", занимающейся прокатом фильмов Ким Ки Дука у нас, и сказали: "Хотите эксклюзивное интервью с Ким Ки Дуком? Во вторник у вас будет два часа. В кафе западного входа гостиницы "Россия", — я даже не удивилась. Это у них там, на Западе, промо-туры всякие, к премьерам приуроченные, гостиницы требуют дорогущие, лимузины и вегетарианские диеты, а Ким Ки Дуку захотелось без повода — просто так, он и заехал без претензий — просто так.

- Раньше вы говорили, что на родине вас не очень-то любят. Изменилось ли к вам отношение после того, как вы получили приз на Берлинском фестивале?
- В Корее очень много зависит от того, какое у тебя происхождение, образование. (В его биографии: отец — ветеран корейской войны, который его частенько поколачивал: неоконченная сельскохозяйственная школа; работа на заводе; пять лет в морской пехоте; два года занятий живописью. — Е. С.-А.) Поэтому меня особо и не замечали. Ну а когда я получил "Медведя" на Берлинском фестивале, сказали: ну повезло парню, мол, случается.
- После этого у вас не появилось желания сделать фильм за границей — там, где вас любят, в России, например?

звездный *бульвар*

— Желание есть, но надо еще хорошо поразмыслить. В Корее много русских девушек работают на американских военных базах — танцуют, развлекают солдат. Я хотел про них снять, но мне показалось, россияне обидятся. Еще я как-то задумал фильм с названием "Пистолет из России". Главный герой пистолет, тайно завезенный из России в Корею. Переходя из рук в руки, он все время кого-то убивает и потом "рассказывает" по-русски обо всех убийствах. Я хотел вставить туда эпизод про русскую мафию.

-- Ваши фильмы отличаются немногословностью, не потому ли в качестве символа у вас часто появляется рыба?

— Да, в "Острове" много рыбы, в "Береговой охране". В фильме "Весна, лето, осень, зима... и снова весна" есть и рыба, и другие животные — например, змея, которая символизирует дух учителя. Да, я использую животных для сравнения с людьми.

— В ваших фильмах много насилия, и обычно вы это объясняете так: насилие рождает новое. А сами вы допускаете насилие по отношению к съемочной группе, к близким?

— Я так выгляжу? (Смеется.) Я же на самом деле выгляжу намного добрее своих фильмов... Когда я пишу сценарии, в них много сцен насилия, но в процессе съемки я делаю их легче. Опасные

кадры я стараюсь не снимать. А все сцены насилия, которые вызывают шок, — это трюки.

А что касается животных?

Я стараюсь, чтобы животные тоже не пострадали. В фильме "Адрес неизвестен" есть сцены, где быют собак. Но на самом деле они замахиваются и... ну вы видели, дальше - издалека.

— В "Весне, лете..." монах прямо в кадре макает хвост настоя-

шей живой кошки в тушь и долго пишет им на плавучем помосте. Это же нельзя подделать.

 Ха-ха! Обычно иероглифы в Корее пишут кисточкой. Кисточки делают из хвостов животных например, лошади. Но мы решили использовать кошачий хвост, потом смыли тушь, и все.

— Но вы же ее мучили?

— Ну что ж теперь делать. До такой степени можно и потерпеть.

— Как вы умудрились два года прожить в Париже, занимаясь там живописью, и не начали говорить ни на одном из европейских языков? Из лени или из принципа?



 У меня очень слабые способности к изучению языков. Мне кажется, если я на своем родном языке буду хорошо и понятно говорить во время съемок, будет лучше. А чтобы изучить иностранный язык, нужно время — хотя бы три года, а у меня этих трех лет нет.

 И как же вы общались с американцами на съемках фильма "Адрес неизвестен"?

 Я давал им прочитать сценарий, а потом показывал, как надо играть. Да, совсем без слов. Но я смотрю, американцы — все актеры. Кажется. что они делают все в своей жизни — например, идут в армию, — для того чтобы стать артистами. Буш ведь тоже актер.

— Питер Гринуэй говорит, что есть только две темы, которые волнуют людей, и потому только они достойны отображения в кинематографе: секс и смерть, любовь и смерть. Смотря ваши фильмы, тоже думаешь об этом.

— Кино должно затрагивать проблемы современности. Вот я бросил проблему, а каждый пусть сам рассудит.

— В ваших фильмах любовь без боли не бы-

 Про счастливую любовь, наверное, другие режиссеры снимают. Любовь разная бывает. Мне кажется, что любовь — это когда мы пытаемся друг друга понять глубже. Пока есть мужчина и женщина, у них всегда будут трения, ссоры.

— А вы счастливы в любви?

— И счастлив, и несчастлив одновременно.

После "Острова" Ким Ки Дука признали мастером шокирующих эффектов.

"Серебряный медведь" за "Самаритянку" приличное вознаграждение.



22 марта — 28 марта · **49**



"Береговая охрана"



много зависит

от того, какое

происхождение,

образование.

особо и не

замечали.

Ну а когда

я получил

«Медведя»

сказали:

ну повезло

парню, мол,

случается».

на Берлинском

фестивале.

Поэтому меня

у тебя

звездный *бульвар*

И именно это прекрасно, потому что если нет ночи, то нет и дня. Темноту и свет объединяет то. что они — один день, одни сутки. Так и в жизни без печали нельзя.

— В ваших фильмах светлое начало представляют дети. У вас они есть?

— Да, дочь. Ей 10 лет, она ходит в школу. Многие почему-то думают, что я еще не женат — мол, глядя на меня, так не скажешь, а даже подумаешь, что мне не суждено жениться.

— Вы верите в гадания, предсказания?

— Я-то нет. Но мама, когда мне было 15 лет. гадала и сказала: ты будешь общаться со многими людьми, и работа у тебя будет такая, что ты будешь много ездить по всему миру. И вот видите, все совпало. И еще она сказала: ты никогда не будешь богатым.

- И это так?
- Да, я небогатый человек.
- Правда, что вы первый раз в 32 года попали в кинотеатр — в Париже — и с тех пор заболели кино? Какой фильм заставил вас так круто изменить судьбу?
- Да, я увидел фильм с Энтони Хопкинсом "Молчание ягнят". Потом я посмотрел фильмы Леоса Каракса. И после этого вернулся в Корею и стал писать сценарии. Впрочем, дальше вы лучше ме-
 - У вас есть кумиры в кино?
- Виталий, Виталий... По-корейски его фильм назывался "Не умирай, и воскреснешь"...

 "Замри, умри, воскресни" — Виталий Каневский.

— Он не кумир, мне просто нравится очень это кино. Еще мне нравятся Кустурица, Ходоровский. И их жизнь мне нравится.

— А Тарковский?

- Та-ар-ковский?.. Это русский фильм, который вчера на фестивале показывали? "Броненосец "Потемкин" я посмотрел в Америке. Последние фильмы не видел.
- Вы смотрите свои фильмы на премьерах вместе с публикой? Переживаете, следите за реакцией публики?

— Смотрю начало, а потом выхожу и гуляю по городу. Я совершенно не переживаю. Даже если половина уйдет, для меня это никакого значения

не имеет.

— Мы уже привыкли, что на каждом большом фестивале вы показываете по фильму.

— Сейчас я стою перед дилеммой: либо фильм снимать, либо дом построить. В начале апреля я вернусь из Америки, и тогда надо будет принять решение, что делать.

— Вы пересматриваете свои фильмы?

— Да, я считаю, что я один из зрителей. Но мне никогда не хочется что-то в них менять. Кино — как наша жизнь, нельзя разобрать и заново собрать.

- ЕЛЕНА СКВОРЦОВА-**АРДАБАЦКАЯ** На съемках фильма "Весна, лето, осень, зима... и снова весна" ни одна кошка не пострадала.



5 шокирующих моментов в фильмах Ким Ки Дука

1. "Реальный вымысел" (Shilje sanghwang, 2000) Главный герой одного за другим обходит тех, кто его унизил или обидел, и мстит им. Девушку-художницу он пронзает остро отточенным карандашом. Мясника запирает в холодильнике. Менеджеру надевает на голову мешок со змеями. Другого обидчика избивает огнетушителем. В финале оказывается, что все это вымысел, но настолько реальный, что шоком становится каждая сцена картины, вплоть до финальной.

2. "Остров" (Seom, 2000)

Коронная и самая известная сцена из фильма Ким Ки Дука. Главная героиня засовывает в себя рыболовные крючки. Ее возлюбленный их потом

вытаскивает. За эту сцену Ки Дука возненавидели все — и его поклонники, и его противники.

3. "Плохой парень" (Nabbeun namja, 2001)

Шок — сам сюжет фильма. Парень, повстречав на улице девушку, влюбляется, подставляет ее и становится ее сутенером. Через дыру в стене наблюдает за тем, как она обслуживает клиентов. Когда наконец он открывает ей свое чувство и влюбленные соединяются, он все равно продолжает ее продавать.

4. "Береговая охрана" (Hae anseon, 2002)

Солдат во время дежурства расстреливает занимающуюся любовью парочку, парня убивает, девушка сходит с ума, гладя себя по лицу его оторванной окровавленной рукой. Она слоняется вокруг воинской части и пристает к солдатам. История девушки заканчивается тем, что те, кто ее опозорил, прямо на берегу делают ей аборт. Без обезболивания. История солдата — отстрелом сослуживцев.

5. "Весна, лето, осень, зима... и снова весна" (Bom yeoreum gaeul gyeoul geurigo bom, 2003) Монах, желающий искупить свои грехи, совершает восхождение на гору со статуей Будды в руках и привязанным к поясу камнем. Ким Ки Дук, сыгравший эту роль, по-настоящему стер ноги в кровь

во время съемок. Но шок может вызвать не это, а осознание того, что каждый в своей жизни совершает подобное "восхождение" своими поступками и мыслями.